

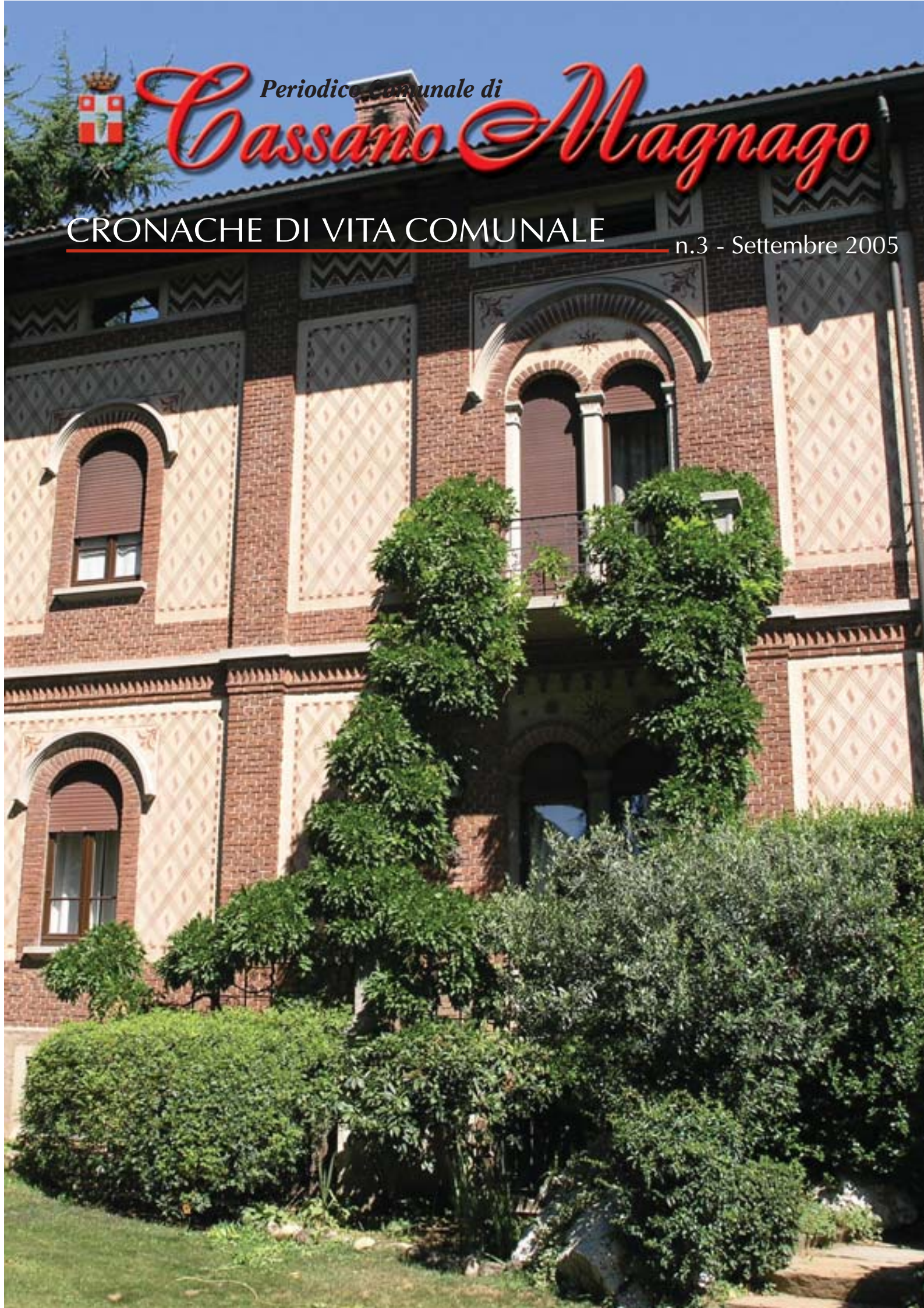


Periodico Comunale di

Cassano Magnago

CRONACHE DI VITA COMUNALE

n.3 - Settembre 2005





SOMMARIO

- Attualità pag. 2
- Editoriale pag. 3
- Combattenti e Reduci .. pag. 4
- Istruzione pag. 5
- Attività alla Persona pag. 7
- Sicurezza pag. 9
- Parco Magana pag. 11
- I gruppi consiliari pag. 14
- Pillole di storia pag. 21
- Cultura pag. 22
- Delibere pag. 22
- Farmacie aperte pag. 23
- Calcio Cassano M. pag. 24
- I nostri proverbi pag. 24

Cassano Magnago

Cronache di vita comunale

Direttore Responsabile
Aldo Morniroli

Comitato di redazione
Elena Lualdi
(Presidente);

Maria Pia Macchi
(Assessore alle Attività Educative e Cultura);

Antonio Diani
(Lega Nord);

Paolo Aliprandi
(Forza Italia);

Mirko Frascino
(Alleanza Nazionale);

Renato Pagnan
(Il Germoglio);

Fabio Introini
(Ulivo);

Di Nanno Giuseppe
(Partito della Rifondazione Comunista)

**Consulenza editoriale,
realizzazione e stampa:**
TIPOGRAFIA ZAFFARONI



Via al Corbè
MOZZATE (Co)
Tel. 0331.833164

In copertina:
Villa
Pirondini

NEL RISPETTO DELLA PERSONA E DELLA COMUNITÀ: IL NOSTRO IMPEGNO PER IL FUTURO

Il prof. Ettore A. Albertoni è stato in visita istituzionale a Cassano Magnago lo scorso 30 giugno.

Dapprima in Villa Oliva e al Parco della Magana, poi all'ex Chiesa di San Giulio ed infine alla fornace di Sant'Anna.

Nella sala consiliare di Villa Oliva il prof. Albertoni ha fatto un breve intervento.

Nel suo discorso l'assessore regionale ha evidenziato che nel nostro territorio esiste una ricchezza di volontariato culturale, partner necessario per una collaborazione improntata a criteri di sussidiarietà, che va assolutamente valorizzata.

Infatti "la cultura non è un fatto marginale, non è qualcosa che può attenerne ad una nobile soluzione della consolazione dello spirito o ad un intelligente impiego del tempo libero, la cultura riguarda i valori della persona, la persona nella comunità ma anche un patrimonio che è senso della storia, di appartenenza ad una civiltà.

Su questo la cultura diventa un fattore di sviluppo morale, civile, educativo ma anche economico".

"La comunità deve trovare nell'urbanistica, nel paesaggio ... l'appartenenza di un proprio modo di vita e coniugare quello che è ben messo e appartiene al



passato con ciò che è funzionale per il presente e per il futuro; in questo caso si fa un'operazione assolutamente rispettosa di quella che è anche una funzione estetica. La Regione dà alla bellezza un grosso valore, anche un significato morale, perché quando si parla in un ambiente <<bello>> (come la sala superiore di Villa Oliva) gli umori e le passioni,



che ci devono essere perché fanno parte della personalità e della natura degli uomini, si stemperano. Noi, come programma, siamo per l'esaltazione di tutto ciò che è positivo: intelligenza, bellezza, senso dell'appartenenza, dignità, rispetto della persona e della comunità".



LE ESIGENZE DELLA NOSTRA COMUNITÀ: OBIETTIVO PRIMARIO

EDITORIALE

Siamo arrivati a settembre. Un mese che per tutti noi significa fine delle vacanze, inizio delle scuole e ritorno alla vita quotidiana di sempre. Molti non sono andati in vacanza. Mi auguro che queste persone abbiano comunque trovato il modo di passare qualche momento rilassante anche grazie alla Pro Loco, che per il secondo anno consecutivo ha organizzato il ristorante all'aperto, dove si è potuto trascorrere qualche ora di svago.

Come dicevo il mese di settembre significa anche ritorno a scuola. Quest'anno abbiamo voluto fare numerosi interventi nel settore scolastico per essere vicino, e non solo a parole, al mondo della scuola. L'intervento più evidente è sicuramente quello alla materna statale che, dopo un anno di lavori, è ora un edificio completamente rimesso a nuovo. Sono stati anche eliminati quegli elementi che potevano dare qualche problema di sicurezza. Il secondo intervento di rilievo, realizzato durante la pausa estiva, riguarda la scuola elementare Fermi, dove il problema era la presenza dell'amianto. In questi anni è stato sempre tenuto sotto controllo, ma da quando ho assunto il ruolo di comando di questa Amministrazione ho lavorato per giungere ad una soluzione definitiva, cioè alla sua totale eliminazione. Quest'anno con soddisfazione posso dire di esservi riuscito completamente in due scuole: la materna statale e la elementare Fermi. Rimane ancora presente nelle medie Orlandi. Per quanto riguarda questa scuola, a partire da ottobre si comincerà a lavorare per realizzare una nuova scuola media, poiché la Orlandi è una struttura diventata inadeguata secondo le nuove linee guida della formazione scolastica.

Uno degli altri problemi di Cassano Magnago è sicuramente la viabilità. Anche in questo settore possiamo dire di essere sulla strada giusta. L'apertura della nuova arteria di Via Valdarno, che collega Gallarate con Oggiona Santo Stefano, permetterà di ridurre in modo sensibile il traffico sulla Via Marconi. La soluzione definitiva si avrà solamente quando anche gli altri enti faranno la loro parte. Lo spostamento del Mercato settimanale entro la fine dell'anno contribuirà ad eliminare l'annoso problema del traffico nel centro città al venerdì. Altri due interventi sono in programma a breve e cercheranno principalmente di risol-

vere il problema degli autocarri. Le vie interessate riguarderanno l'incrocio di via IV Novembre - Via Dubini e Via Buffoni.

Quest'estate l'Amministrazione ha lavorato anche per rendere piacevole qualche serata in completa tranquillità nel parco della Magna. La presenza di un punto di ristoro, il potenziamento dell'illuminazione pubblica e maggiori controlli da parte della Polizia Locale hanno sicuramente contribuito a raggiungere questo obiettivo. Si tratta solo di intervenire nei dettagli per fare in modo che tutto questo sia perfettamente integrato con ciò che circonda il parco, ma la strada è sicuramente quella giusta. Per il prossimo anno si potrà mettere a punto un programma degno di una città quale è Cassano Magnago. Una città non solo di nome ma di fatto in quanto in grado di offrire ai suoi cittadini occasioni interessanti, proposte varie e scelte per ogni età.

Il Sindaco
Aldo Morniroli



Comuni ricicloni anno 2005

Il Comune di Cassano Magnago riconferma il primato nella raccolta differenziata oltre che nella Provincia di Varese, anche nella classifica dei Comuni Ricicloni 2005 di Legambiente, con la percentuale del 73,7.

Difatti il nostro Comune, nella classifica nazionale "in base alla percentuale di raccolta differenziata", è ai primi posti tra i Comuni sopra i 10.000 abitanti.

Anche nella classifica "in base all'indice di gestione" Cassano Magnago si posiziona al primo posto in Lombardia con indice 79.0.

Inoltre il Comune di Cassano Magnago ha avuto una menzione speciale per l'alta qualità del materiale conferito.

Come sempre, questi risultati sono frutto della buona volontà dimostrata dai cittadini e del lavoro svolto dalla Cassano Magnago Servizi S.p.A., in sinergia con l'Amministrazione Comunale, collaborazione che ha permesso di ottenere questi risultati e che permette alla nostra città di essere sempre all'avanguardia nella Provincia di Varese.

Il Sindaco
Aldo Morniroli



**COMBATTENTI
E REDUCI**

COMBATTENTI E REDUCI DI CASSANO MAGNAGO AL SACRARIO DEL PASSO DEL TONALE

Giovedì 30 Giugno la Sezione Combattenti e Reduci si è recata al Passo del Tonale (m. 1880) in visita al Sacrario Militare per onorare il sacrificio di 847 Caduti nella 1° guerra mondiale sul fronte dell'Adamello che qui riposano. L'iniziativa si riallaccia alla tradizione a cui è da sempre legata l'Associazione per onorare i Caduti di tutte le guerre. Anche quest'anno il consiglio direttivo ha fermamente voluto l'apprezzabile linea di attività organizzando il pellegrinaggio che ha visto una partecipazione numerosa e convinta. Il viaggio si snodava lungo il tracciato Bergamo - Lago d'Isèo - Temù - Ponte di Legno - Passo del

Tonale. I partecipanti hanno avuto l'occasione di percorrere tutta la Val Camonica toccando i luoghi in cui si è affermata e sviluppata la civiltà dei Camuni (2000 a.C.). Cividate Camuno, Capo di Ponte. Centro quest'ultimo del Parco Archeologico Camuno e di studi sulla civiltà Camuna attraverso le incisioni rupestri.

Giunti al Passo del Tonale, il Sacrario Militare rimane esattamente sulla linea del vecchio confine Italo-Austriaco. Nella Cripta si è svolta una cerimonia con la deposizione di una corona d'alloro. I 47 Caduti sono stati onorati dal rispettoso e commovente raccoglimento dei Combattenti e Reduci che hanno dedicato loro una meditazione scritta da un combattente della Guerra Bianca sul fronte Tonale - Adamello (1915-1918): "...meglio che non s'accorgano nemmeno che noi siamo diventati tanto miseri che non siamo capaci di volerci bene...no. E' meglio che i morti stiano nella neve e nel ghiaccio e che non sappiano di noi, altrimenti potrebbero pensare di essere morti invano ed allora si sentirebbero ancora più soli...". Quindi al museo della Guerra Bianca in Adamello.

Il museo interessante e ricco di cimeli e manufatti bellici, pone in risalto le sofferenze, i sacrifici, le tante vite spente durante una drammatica pagina della storia che ha visto combattere fra loro per tre anni e mezzo ad oltre tremila metri di quota i figli delle stesse montagne. E' da ricordare che da Temù si mosse il cannone da 149 G per essere piazzato dopo tre mesi di sforzi eccezionali alla Cresta Croce

(mt. 3276). Fu il più grosso pezzo d'artiglieria mai portato a quote così elevate. Dopo pranzo imponente ad un menù camuno nella stessa Temù; i partecipanti hanno poi raggiunto Cassano M.go. In chiusura della breve cronaca, vogliamo sottolineare l'instancabile attività messa in cantiere dalla Sezione, tenendo viva così una tradizione di rimembranza, di eticità, di rispetto per coloro che "sono andati avanti" realizzando pure un insolito e prezioso connubio tra "onore e cultura".



30 Giugno 2005 - Sacrario "Passo del Tonale"

L'ANMIL

(Associazione Nazionale Mutilati e Invalidi sul Lavoro)

è presente ogni Venerdì dalle 17.00 alle 19.00 - in Via S.Giulio n. 206 presso i locali della Parrocchia di San Giulio e svolge attività di assistenza volontaria ai Mutilati ed Invalidi del Lavoro di Cassano Magnago.



Sc. Materna Comunale L'AQUILONE: il vino si ottiene ancora pigiando l'uva con i piedi!



ISTRUZIONE E FORMAZIONE

ISTRUZIONE

Il Piano Diritto allo studio, approvato nel consiglio comunale del 27.07, contiene gli interventi che l'A.C. intende attuare per l'a.s.2005/06, favorendo le iniziative autonome delle scuole, cui spetta il ruolo fondamentale di insegnare (in-signire, segnare dentro) senza sottrarsi ai propri compiti istituzionali ma valorizzando nel maggior grado possibile la programmazione delle scuole stesse, compatibilmente con le esigenze e le risorse finanziarie dell'ente locale. Tra gli interventi di carattere generale sono da evidenziare:

- a) Estensione a tutte le scuole dell'obbligo del sistema "School-card" per la rilevazione automatizzata degli utenti del servizio di refezione scolastica in sostituzione al sistema di acquisto blocchetti dei tagliandi mensa, per offrire un servizio di riscossione automatizzata dei buoni mensa migliorando la qualità della vita degli utenti attraverso una maggiore fruibilità del pagamento, sia in termini di orari che logistici; per garantire il rispetto della privacy degli alunni e delle loro famiglie; per garantire il rispetto delle esigenze dietetiche degli alunni grazie ad una prenotazione singola delle presenze.
- b) Lo scorso dicembre l'A.C. ha ricevuto un contributo straordinario da parte della Regione Lombardia pari a Euro 61.332,00 da utilizzarsi per finanziare i costi del trasporto scolastico e del servizio mensa per le famiglie aventi reddito ISEE certificato non superiore a Euro 14.695,96. L'A.C. intende utilizzare prioritariamente questi fondi per la riduzione dei costi dei pasti agli aventi diritto secondo l'indicazione regionale e, successivamente, per il trasporto scolastico. A tal fine la somma residua verrà equamente ripartita per sostenere i costi di trasporto del progetto "Nuoto in cartella" per le scuole elementari e medie e per contribuire ai costi relativi alle gite scolastiche d'istruzione con scopo didattico e culturale.
- c) Il contributo di Euro 63.512,91 ricevuto dal MIUR quale rimborso per la fornitura della mensa gratuita agli insegnanti aventi diritto, che verrà realizzato in ambito scolastico, con il seguente criterio: 70% per sostenere i bisogni degli alunni disabili, sia per il finanziamento delle ore di sostegno che per l'acquisto di eventuali sussidi scolastici atti a facilitare l'inserimento degli stessi. L'Assessorato si farà carico di elaborare un piano d'intervento triennale dei bisogni, in collaborazione con le scuole materne che già affrontano i bisogni dei bambini interessati e in stretto contatto con le famiglie e i dirigenti scolastici; 30% per finanziare progetti da parte dei due istituti comprensivi in attuazione della Legge Moratti

- d) Si intende portare lo sportello InformaLavoro anche all'interno della scuola Orlandi - Centro Eda - per spiegare argomenti differenti ed insegnare l'uso di internet applicato alle ricerche di lavoro, incaricando l'operatrice del suddetto servizio, collocato presso la biblioteca comunale "Collodi", nella fascia oraria 19-21, secondo modalità definite con l'istituzione scolastica e secondo un progetto concordato anche con l'A.C.
- e) Si affiderà alla cooperativa sociale Il Loto con apposita convenzione la realizzazione di interventi manutentivi di recupero di arredi scolastici obsoleti che altrimenti andrebbero distrutti e si farà richiesta agli Istituti per conoscere alla fine dell'a.s. quanto incide lo scarto di sedie e banchi rotti in un'ottica di pianificazione degli acquisti.
- f) A causa dello scadere delle vigenti convenzioni con le locali scuole dell'infanzia paritarie, si stipuleranno nuove convenzioni i cui contenuti saranno resi noti nel prossimo periodico.

Il punto di partenza per un lavoro tra ente locale, scuole e genitori potrebbe essere quello di capire quali siano le esigenze dell'utenza scolastica. Ma soprattutto fra gli argomenti prioritari, quello di riavvicinare i genitori al problema educativo. Per questo si aspettano da tutti suggerimenti per la prossima commissione diritto allo studio.

*L'assessore alle attività educative e cultura
Maria Pia Macchi*



Contributo alla cremazione salme legge n. 26 del 28.02.2001

Dato atto che il servizio inerente la cremazione di salme dalla data del 02.03.2001 è divenuto servizio pubblico a titolo oneroso, residuando la gratuità di tale servizio solo in particolari casi di disagio; preso atto che l'onere da corrispondere ai gestori degli impianti di cremazione, per ogni intervento, stabilito con Decreto del Ministero dell'Interno del 01.07.2005 è attualmente di Euro 396,00; considerati i vantaggi che la pratica della cremazione apporta in termini di alleggerimento dei pressanti problemi cimiteriali; ravvisata la conseguente opportunità di incentivare comunque il ricorso alla pratica della cremazione mediante rimborso ai cittadini che vi ricorrono; **con deliberazione n. 71 del 30.06.2005 la Giunta Comunale di Cassano Magnago** ha deliberato di rimborsare ai cittadini cassanesi che ricorrono alla pratica della cremazione presso gli impianti gestiti da altri comuni la somma di Euro 200,00, a condizione che vengano successivamente alla cremazione, utilizzati per la custodia delle ceneri, loculi già occupati, cellette per ossari o si provveda alla dispersione delle ceneri medesime nelle forme consentite dalle vigenti disposizioni di legge.

L'Assessore al Bilancio - f.to Ing. Alberto Bilardo



UNA NOVITÀ: LO SPAZIO NEUTRO

ATTIVITÀ
ALLA PERSONA

Un problema emergente che si verifica sul nostro territorio comunale, in una società che ha vissuto negli ultimi trent'anni un profondo e complesso mutamento nei modelli familiari e nella stessa idea di famiglia, è legato al diritto di visita e di relazione, secondo i principi enunciati dalla "Convenzione dei diritti dell'Infanzia" New York, Onu 1989, art. 9 comma 3 - legge n° 176 del 27/05/1991, nel quale è innegabile "il diritto del fanciullo separato da entrambi i genitori o da uno di essi di intrattenere regolarmente rapporti personali e contatti diretti con entrambi i genitori a meno che ciò non sia contrario all'interesse preminente del fanciullo."

I dati sulle separazioni e sui divorzi sono in costante aumento, così come sono più frequenti le famiglie che si ricostituiscono in secondo matrimonio con la presenza di figli nati precedentemente.

Ciò non toglie che questi minori abbiano il diritto di mantenere la relazione parentale con ambedue i propri genitori e con la precedente rete parentale, perché è inconfutabile l'importanza di una corretta relazione al fine di un'adeguata costruzione dell'identità personale.

Alla luce di quanto sopra, il nostro Comune, nella progettazione distrettuale della Legge n° 285/97, ha deciso di creare uno spazio che verrà chiamato "Spazio Neutro" nel quale sarà possibile salvaguardare la relazione del bambino con entrambi i genitori o con le persone affettivamente significative, nell'ottica della tutela del bisogno ma anche del diritto di non perdere mai il senso e la continuità della propria storia, della propria identità e dell'essere figlio di due geni-

tori che possono aver scelto di non vivere più insieme.

Spesso i genitori quando si separano non sono in grado di mantenere una corretta continuità genitoriale nei confronti del loro figlio. Infatti, frequentemente le cause che hanno determinato la separazione sono tali e tante che i genitori facilmente perdono di vista l'attenzione verso le problematiche del proprio figlio. In questi casi il minore diventa "oggetto del contendere" e strumento di rivendicazione.

Lo Spazio Neutro si prefigge di:

- Mantenere o ristabilire le relazioni col genitore lontano,
- Accompagnare i genitori a ritrovare la capacità di accoglimento del figlio e delle sue emozioni,
- Favorire il ricostruirsi del senso di responsabilità genitoriale e, quando è possibile, sostenere l'organizzazione e la gestione autonoma degli incontri.

Il servizio è destinato maggiormente a minori appartenenti a situazioni familiari multiproblematiche, dove esiste un decreto dell'Autorità Giudiziaria che può essere limitativo della potestà genitoriale, dove possono essere previsti interventi sostitutivi al nucleo d'origine e dove le difficoltà connesse alla separazione sono tali da non permettere un accordo non mediato da terzi.

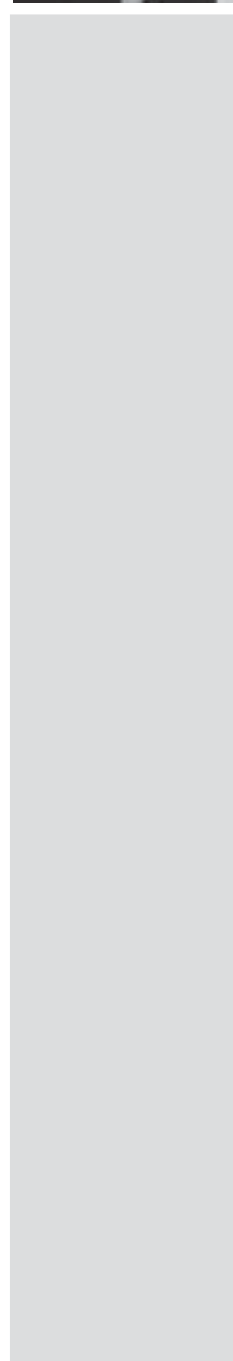
Lo Spazio Neutro può inoltre essere un luogo di accompagnamento e di supporto agli incontri tra i bambini ed i loro familiari nei casi in cui gli stessi vengano collocati in affidamento fuori della propria famiglia d'origine.

L'accesso al servizio può avvenire:

- su indicazione della magistratura Minorile
- per ordinanza o su indicazione del tribunale Ordinario nel corso della procedura di separazione o divorzio.

Le norme di accesso sono sempre coordinate dal Servizio Sociale territoriale o di competenza, che concorda con l'equipe dello Spazio Neutro le modalità operative da attuare.

Pertanto lo Spazio Neutro può essere un progetto ambizioso, ma per il quale come Assessore stiamo lavorando da tempo e che speriamo possa essere attivato entro l'inizio del 2006.



SERVIZIO ACQUEDOTTO

Servizio gestione acquedotto

ORARI APERTURA SPORTELLO

"Gestione acquedotto"

Via San Giulio 36

(ingresso scuola Dante Alighieri):

- Lunedì dalle ore 14.00 alle ore 17.00
- Mercoledì dalle ore 09.00 alle ore 12.00
- 2° e 4° sabato dalle ore 09.00 alle ore 12.00

tel. 0331/79.51.31 (PRONTO INTERVENTO)

tel. 0331/70.77.70 (CENTRALINO)

NUMERO VERDE GRATUITO

800.103.500

(da lunedì a venerdì 08.30 - 19.00)

e-mail: info@amsc.it

L'assessore alle Attività alla Persona
Roberta Vignati



PERSONALE MOTIVATO PER IL BENE COMUNE

SICUREZZA

L'assunzione dei nuovi Agenti ha permesso di costituire un nuovo reparto in borghese incaricato di sorvegliare le aree periferiche boschive e più isolate della città per debellare l'increscioso ed incivile fenomeno dell'abbandono incontrollato dei rifiuti.

In pochi giorni la squadra così costituita ha già dato i primi risultati e alcune persone sono state "pizzicate" con le mani nel sacco intente ad abbandonare i rifiuti nei boschi. I trasgressori sono stati quindi costretti a riportarsi a casa la spazzatura, oltre che a pagare una pesante sanzione.

Oltre agli Agenti in borghese, il controllo sull'abbandono dei rifiuti viene comunque sempre assicurato anche dalla normale pattuglia in servizio e tramite l'utilizzo delle telecamere della videosorveglianza, in modo particolare nei fine settimana, quando il servizio viene protratto nelle ore notturne.

Da segnalare inoltre la creazione di un nuovo reparto all'interno della Polizia Locale denominato squadra investigativa anticrimine che ha come obiettivo primario la prevenzione ed il contrasto della microcriminalità, alla luce delle recenti nuove normative di legge che assegnano alla Polizia Locale anche questo tipo di competenze.

Il servizio, svolto da Agenti in borghese ed anche in collaborazione con le altre forze di Polizia, sarà da una parte mirato alla prevenzione dei reati contro il patrimonio e la persona, e dall'altra ad un'attenta vigilanza contro gli schiamazzi e le scorribande su autovetture e motocicli, fenomeni questi tipici della stagione estiva in corso.

Le zone più controllate in tal senso sono, oltre alla piazza San Giulio, il viale Rimembranze, via del Lavoro, delle Candie ed il parco della Magana.

Tutto questo va ad inserirsi nell'ottica di soddisfare la sempre maggiore richiesta di sicurezza da parte dei cittadini che giustamente

chiedono più tranquillità sul territorio comunale, con la speranza di migliorare sempre la qualità dei servizi che il mio assessorado intende garantire in tal senso.

Per quanto riguarda il commercio è entrato in funzione un nuovo pubblico esercizio posto all'interno del parco della Magana, che potrà assicurare momenti di ristoro ai cassanesi e a tutti i frequentatori della struttura comunale. Colgo l'occasione per porgere i miei cordiali saluti alla cittadinanza.



**L'Assessore alle attività economiche
Sicurezza e Protezione Civile
Luciano Lettieri**

RICEVIMENTO SINDACO ED ASSESSORI

		Ricevimento
Aldo Mornioli	Sindaco	Su appuntamento 0331/283328
Ing. Alberto Bilardo	Vice Sindaco Assessore alle politiche di bilancio e rapporti con la Cassano Magnago Servizi S.p.A.	Su appuntamento 0331/283328
Paolo Aliprandi	Politiche del territorio	Su appuntamento 0331/283328
Donato Gabriele Giacomozzi	Sviluppo del Patrimonio	Su appuntamento 0331/283328
Luciano Lettieri	Attività economiche, sicurezza e protezione civile	Su appuntamento il mercoledì dalle ore 11.00 alle ore 12.00 0331/283328
Maria Pia Macchi	Attività educative e cultura	Senza appuntamento il venerdì dalle ore 11.30 alle ore 13.00 0331/283328
Dott. Nicola Polisenò	Attività sportive e per il tempo libero	Su appuntamento 0331/283328
Roberta Vignati	Attività alla persona	Senza appuntamento il martedì dalle ore 16.30 alle ore 18.00 0331/283328

E-mail:

sindaco: sindaco@cassano-magnago.it
assessori: elualdi@cassano-magnago.it

Sito Internet: www.cassano-magnago.it

SCRIVETE AL GIORNALE

Inviare i Vostri scritti al Comitato di Redazione di Cronache di Vita Comunale, presso il Municipio, via Volta n. 4 - Cassano Magnago
Tel. 0331/283328 - Fax 0331/280.411
Email: elualdi@cassano-magnago.it



CONTRIBUTO ALLA CONOSCENZA DELLA FLORA MICOLOGICA DEL PARCO DELLA MAGANA

PARCO MAGANA

Il Parco della Magana è un'area di circa 60 mila mq di terreno collinare, acquistato dall'Amministrazione Comunale nell'anno 1978/1979 è adibito a spazio verde e parco pubblico.

L'habitat è costituito da alberi di recente piantumazione ed alcuni esemplari già esistenti in loco da vari anni.

Tra gli alberi piantumati sono da segnalare vari esemplari di Quercia rossa americana, invece tra gli ambienti più primitivi del parco sono da segnalare un boschetto di Castagni e Noccioli, nonché varie zone lasciate a prato.

Durante il lavoro di censimento sono stati segnalati i molti funghi tra cui:

- Abortiporus biennis
- Amanita pantherina
- Amanita phalloides
- Armillaria mellea
- Bovista plumbea
- Clitocybe rivulosa
- Clitocybe vibecina
- Collybia dryophila
- Collybia erythropus
- Coprinus micaceus
- Cortinarius castaneus

- Cortinarius himmuleus
- Dermaloma atracinereum
- Cappello 3-5 cm regolare - ondulato - lobato, bruno grigio carico, vellutato.
- Lamelle grigiastre a sezione debolmente triangolare, fortemente smarginate.
- Gambo grigio, pruinoso.
- Carne bianca, forte odore di farina
- Spore 6x4 - 4,5 micron. Differisce da d. cuneifolium per le lamelle meno triangolari e per le spore nettamente più grosse.

Particolare curiosità ha suscitato il ritrovamento di un fungo iscritto al genere Inocybe, e alla specie curvipes ma che si presenta nella sua forma albina; a quanto risulta si tratta della prima segnalazione in Italia di questo fungo. Addirittura sembra non esistere nemmeno in letteratura scientifica.

Tutti i dati acquisiti sono stati inseriti in un lavoro di censimento generale della Provincia di Varese curato dall'Associazione Micologica Bresadola, Gruppo di Varese, a disposizione per il pubblico interessato.

C.M. - L.O.

N.B. Non tutti i funghi sono commestibili, l'elenco sopra riportato è solo a scopo informativo.



EDA tra realtà e prospettive

Richiamiamo l'attenzione dei lettori sulla specificità del Centro EDA come "Centro permanente di educazione per gli adulti", sulla sua valenza sociale per il territorio e sull'attenzione che deve sempre prestare ai bisogni di una popolazione che, per motivi storici, è in continua trasformazione. Presso l'EDA sono attivi i corsi per il conseguimento della licenza elementare o media per chi non abbia avuto l'occasione di conseguirla in età scolare: oggi sono meno frequentati rispetto al passato, perché, fortunatamente, la popolazione locale priva di questo titolo di studio tende a diminuire; sono, comunque, un'opportunità per chi ne abbia bisogno; al contrario, sono sempre più frequentati i corsi di alfabetizzazione divisi su vari livelli di apprendimento della lingua italiana.

Un discorso a parte meritano i corsi attivati per l'ampliamento dell'offerta formativa, destinati ad

un'utenza spesso già in possesso dei più elevati titoli di studio, ma ugualmente desiderosa di mantenersi "in formazione". Parecchi corsi sono organizzati in una rete che, diretta dal nostro Istituto, vede il coinvolgimento di diversi comuni della Valle Olona.

Molti i corsi attivati nel presente anno scolastico nel nostro Comune; altri sono stati proposti, ma non avviati per il numero esiguo di iscrizioni. Poiché la volontà dell'Istituto, corrispondente allo spirito dell'EDA e dell'Amministrazione Comunale è quella di rispondere ai reali bisogni dei cittadini, cioè alla loro DOMANDA, si è pensato di effettuare un sondaggio tramite il periodico comunale, con il quale manifestare la propria opinione consegnando il tagliando in Comune (ufficio scuola) o in biblioteca o presso la segreteria dell'Istituto in Via Galvani 10.

Dal Centro Eda

SONDAGGIO

Sarei interessato all'attivazione, per l'anno scolastico 2006/07, dei seguenti corsi presso il Centro EDA di Cassano Magnago:

1. _____
2. _____
3. _____



TOLLERANZA E SICUREZZA

Questo spazio normalmente viene usato per informare i Cittadini dell'attività politica della Lega Nord, ma dopo quanto successo a Londra e Sharm el Sheik, e dopo le minacce rivolte continuamente verso la nostra Nazione, riteniamo doveroso per il rispetto dei morti di questi vili attentati terroristici, sospendere l'articolo, unendoci al dolore dei loro familiari, facendo una riflessione.

Si parla molto di mondialismo, di accoglienza ed integrazione....., ma loro la vogliono?

Certamente non bisogna generalizzare, ma neanche rimanere inermi e cercare sempre una spiegazione a quello che succede, ci sono delle Leggi e devono essere fatte rispettare.

E' in momenti come questi, che purtroppo bisogna convincersi che servono leggi speciali per garantire la sicurezza delle nostre case e dei nostri familiari.

Il mondo occidentale li accoglie e loro rispondono con le stragi, sparando nel mucchio e uccidendo anche persone della loro stessa nazionalità, pur di arrivare al loro fine.

Ma quale ?

Ci dobbiamo forse abituare a convivere con questa situazione, privandoci della nostra libertà ?

A chi giova tutta questa situazione? Certamente non alle persone che vogliono vivere tranquille in casa loro e poter viaggiare liberamente nel mondo.

LEGA NORD PADANIA



Passeggiando per la nostra Città non possiamo non renderci conto che sta cambiando, nel bene e nel male.

Vediamo che nascono nuovi problemi legati alla povertà, alla necessità di dare risposte più efficaci ai bisogni delle famiglie, dei bambini, dei giovani e degli anziani.

Desideriamo che la nostra Città sia più vivibile, meno "dormitorio", un luogo accogliente dove ognuno, nei vari ambiti, possa soddisfare il proprio bisogno di socialità.

Crediamo sia giusto in questo spazio dare pubblico riconoscimento a tutti i singoli e gruppi che danno risposte concrete ai bisogni della nostra Città, anche grazie alla collaborazione intelligente con l'Amministrazione Comunale.

Forza Italia ritiene che uno dei più grandi patrimoni della nostra Città siano le numerose associazioni che rispondono ai molteplici bisogni di gruppi di cittadini, spesso in quotidiana difficoltà per varie ragioni.

E' dovere preciso dell'Amministrazione Comunale sostenere l'opera di queste associazioni di solidarietà e di aiuto, valorizzandole e aiutandole in vario modo attraverso un fitto dialogo e una costante attenzione.

La Città cambia non solo perché si fanno nuove strade, oppure si costruiscono nuove abitazioni.

La Città cambia anche perché si vuole che sia più accogliente per tutti.

Nelle righe precedenti abbiamo considerato l'aspetto della solidarietà e dell'attenzione ai più deboli.

C'è un altro aspetto di cambiamento: il desiderio di luoghi di ritrovo e di iniziative di svago.

Il successo delle molteplici iniziative organizzate dall'Amministrazione Comunale in questi primi mesi dell'anno, in particolare dagli Assessorati allo Sport e Tempo libero e alla Cultura, è



IL DIALOGO PER LA VITA DEL NOSTRO TERRITORIO

la più semplice dimostrazione che la nostra Città deve offrire occasioni di svago e di incontro ai cittadini che desiderano vivere il luogo dove abitano.

La cura delle aree verdi è necessaria perché chi desidera avere a disposizione un luogo di riposo e di incontro lo possa trovare in ordine e accogliente.

Da questo punto di vista Forza Italia ritiene che si debba fare ancora qualcosa per rendere ancora più bello il Parco della Magana mentre spera che a brevissimo si dia avvio alla realizzazione del Bosco di Città nelle adiacenze del Cimitero.

Dopo tre anni dall'insediamento dell'attuale Amministrazione Comunale di cui Forza Italia è parte attiva e importante, riteniamo che ci siano parecchi risultati raggiunti di cui andare fieri e numerose cose ancora da fare che richiedono il nostro rinnovato impegno.

Forza Italia viene identificato come il "partito della comunicazione" perché il suo Fondatore ha esperienza in questo settore.

Siamo consapevoli che il gruppo cittadino di Cassano Magnago difetta enormemente in questo campo e comunica poco e male.

Nei prossimi mesi ci saranno occasioni di dibattito pubblico e di confronto per comunicare quanto fatto e quanto resta da fare, oltre che per dialogare sui molteplici aspetti della vita del nostro territorio.

Resta però il lavoro che i nostri consiglieri comunali e assessori portano avanti, in collaborazione con le altre componenti di maggioranza.

I buoni risultati sono sotto gli occhi di tutti, per la polemica politica c'è sempre tempo!!!

Forza Italia



OBIETTIVO SICUREZZA

L'obiettivo di Alleanza Nazionale in consiglio comunale e in giunta, con l'assessorato alla Polizia Locale, è stato da sempre quello di potenziare e migliorare il servizio di vigilanza a favore dei cittadini. Con la nomina del nuovo comandante (Sig. Cesare Mendozza) si è cercato di imporre una svolta decisiva all'ufficio in questione, sostituendo l'ex comandante (in pensione) con una persona altrettanto qualificata, e con un carattere decisionale sicuramente forte.

Con la nomina di sei nuovi Agenti, l'amministrazione sta cercando di avvicinarsi il più possibile agli standard previsti dalla legge, la quale prevede 1 agente ogni mille abitanti, obiettivo raggiunto ad oggi da pochissimi comuni in Italia.

L'amministrazione punta anche al miglioramento tecnologico del lavoro degli agenti. Infatti, da pochi mesi gli agenti sono stati dotati di computer palmari, che inviano direttamente i dati al Comando in Municipio, e rilasciano uno scontrino che viene depositato sul parabrezza dell'auto al posto del classico foglietto rosa. La notifica inoltre non viene più effettuata da un agente del Comando, tempo tolto al servizio sul territorio, ma da una società di software esterna al Comune che registra e notifica le contravvenzioni.

Nel bilancio di previsione dell'anno in corso, è stato previsto uno stanziamento per l'acquisto di un furgone attrezzato ad ufficio mobile, che permetterà lo svolgersi di operazioni sul territorio in un modo rapido ed efficiente. Sulla nuova area mercato, inoltre verrà costruito un piccolo ufficio della Polizia Locale, che verrà utilizzato durante lo svolgimento del mercato cittadino, per far sentire più sicuri sia i commercianti che i cittadini che effettueranno compere nel-

l'area. Negli ultimi mesi, il Comando di Polizia, ha creato una squadra investigativa, che agisce in abiti civili sul territorio, con il compito di cogliere "con le mani nel sacco" le persone che troppo spesso scaricano nelle zone boschive i propri rifiuti. Questo servizio ad oggi ha già ottenuto ottimi risultati.

Le queste operazioni sopra elencate, puntano a soddisfare il bisogno di sicurezza e tranquillità richiesti dalla cittadinanza Cassanese, e noi siamo convinti che queste iniziative siano un ottimo contributo per il raggiungimento di questo obiettivo.

Nella serata del 05 luglio '05 al parco della Magana è stato inaugurato il nuovo chiosco, a cui vanno i nostri auguri di buon lavoro, siamo convinti che questo diventerà un ottimo punto di aggregazione e un valore aggiunto al nostro parco cittadino.

*Capogruppo Alleanza Nazionale
Mirko Frascino*



CALMA PIATTA IN CITTÀ Ma così non si va da nessuna parte



Abitiamo a Cassano Magnago città della provincia di Varese.

Dopo due legislature a guida Lega ed una attuale di Centro Destra come è cambiato il nostro paese, è migliorata la qualità della vita?

Analizziamo alcune situazioni e vediamo cosa è stata fatta e cosa si potrebbe fare.

Viabilità: dopo anni di studi sul traffico, analisi della mobilità con varie proposte e progetti a che punto siamo? alla paralisi. Le principali direttrici di traffico attraversano ancora il centro cittadino con le conseguenze che tutti abbiamo sotto gli occhi ogni giorno: inquinamento, rumore, pericolo.

Piste ciclabili: è stato fatto qualche centinaio di metri di pista ciclabile che parte da nulla e finisce in niente. Non esiste un percorso alternativo alle trafficatissime strade per consentire la mobilità sicura in bicicletta per i ragazzi che vorrebbero utilizzare questo mezzo per andare a scuola. Una esagerazione sarebbe pensare ad un percorso che colleghi le città confinanti. Magari addirittura tramite accordi sovracomunali (qui alcuni consiglieri temono di perdere sovranità) si potrebbero progettare percorsi che arriverebbero fino alla stazione ferroviaria. Ma forse i nostri governanti pensano che è inutile realizzarle tanto vanno tutti in macchina, non vedete come sono congestionate le strade.

Centro storico: in tante città e anche in piccoli paesi, il centro è stato trasformato nel salotto cittadino, luogo di incontro e di vitalità. Ci si può incontrare per bere un aperitivo fare acquisti in negozi specializzati con prodotti non da grande distribuzione. Non a Cassano questo non c'è, il centro storico, la via San Giulio, è abbandonato. La ristrutturata ex chiesa di San Giulio potrebbe essere luogo per organizzare incontri culturali, dibattiti, mostre o altro, un ristorante potrebbe

essere il luogo dove cenare dopo una serata al teatro.

Scuole: quelle che già c'erano sono rimaste. Perché non si approfondisce l'idea di realizzare un istituto superiore? Pensiamo ad una specializzazione richiesta e che sul territorio vicino non c'è.

Coinvolgimento dei cittadini nella vita politica: pressochè nulla. La giunta pensa di essere perfettamente al corrente delle necessità dei cittadini, non serve il dialogo con le Associazioni ed i Comitati Cittadini. Noi siamo esattamente convinti dell'opposto e cercheremo di coinvolgere sempre di più le persone per dare idee e nuove proposte.

Commercio locale: anche per questo settore non si vedono grandi progetti, forse anche in questo caso si pensa che "tanto vanno tutti fuori paese per fare la spesa e chi non può, magari perchè anziano, beh cerchi di organizzarsi".

Piano regolatore: verrebbe da dire a cosa serve, ormai con stralci e varianti si è edificato quasi dappertutto.

Di programmazione non se ne parla, ogni anno cambiano le priorità e se arrivano richieste di costruzione di nuovi insediamenti vengono valutate singolarmente e non considerate nella globalità dell'impatto che potranno avere sull'intera città. Comunque, l'Assessore dice che è stato affidato/esteso l'incarico a dei professionisti per redarre un piano regolatore; fiduciosi aspettiamo che prima o poi qualche progetto verrà presentato in Consiglio Comunale per essere discusso.

Questa è la nostra Cassano, ma è proprio quella che vogliamo?

Gruppo consiliare
L'ULIVO

Insieme per Cassano Magnago

Il terrorismo, minaccia costante, è senza alcuna giustificazione, senza scuse, senza attenuanti, senza alibi e va contrastato e sconfitto con grande fermezza. Ma la guerra alimenta il terrorismo, gli offre linfa vitale, ne costituisce un alibi e favorisce il reclutamento a livello di massa, proprio quando occorrerebbe provare ad interrompere la spirale dell'odio e della morte. Infatti, vi sono morti civili a Sharm El Sheikh, come prima a Londra, Madrid e New York. Ma, anche in Iraq, la guerra ha determinato decine di migliaia di morti innocenti dei quali, tuttavia e diversamente agli altri, non se ne parla come persone. Si è giustificata la guerra con la presenza, in Iraq, d'armi di distruzione di massa; poi si è ripiegato giustificando l'intervento con la necessità di capovolgere una dittatura.

Si evidenzia la singolare e drammatica asimmetria dell'orrore; del concetto di dittatura-democrazia. Saddam Hussein era certamente un feroce dittatore ma, chiediamoci, in Arabia Saudita c'è la democrazia occidentale? Tuttavia, l'Arabia Saudita è considerata paese «moderato», in questa stravagante accezione del termine «moderato» in base alla quale si è moderati se si è alleati degli Stati Uniti. In Arabia Saudita la libertà religiosa è assai più concitata che nei cosiddetti paesi «cagnaglia»; qui sono cresciute le grandi famiglie terroriste ad iniziare da quella di Bin Laden, ma l'Arabia Saudita non si tocca perché è alleata degli Stati Uniti! La cosiddetta guerra preventiva sta assumendo carattere di permanenza, tant'è vero che l'amministrazione americana ha dichiarato che un'intera generazione (trent'anni) si dovrà abituare a convivere. Ebbene, questa risposta ci ha fornito l'esito che il terrorismo è aumentato vertiginosamente, siamo tornati indietro di secoli, all'idea della crociata contro l'Islam, della guerra di civiltà, dell'Occidente contro l'Oriente.



Comunisti Italiani e Verdi "insieme" UNA BUONA IDEA PER L'UNIONE E LA RINASCITA DEL PAESE

Se davvero si volesse affrontare il tema del terrorismo con una logica non ipocrita - non con la logica delle casacche: chi sta con gli Stati Uniti, chi sta dall'altra parte - sarebbe giustificato anche l'uso della forza intelligente, dunque attraverso le operazioni d'intelligence, conoscendo il territorio, le popolazioni, le fazioni in lotta, attraverso infiltrazioni e attraverso lo stanziamento di adeguate risorse, delle quali però non si parla. Inoltre, occorrerebbe risolvere i problemi aperti del mondo, prosciugando i bacini della povertà e dell'odio, ad iniziare dal tema della Palestina.

Di tutto questo non c'è traccia in chi governa l'Italia. La risposta del centrodestra anzi ci porta alla barbarie: pensiamo alle "misure" truculente della Lega sugli immigrati, senza i quali peraltro tutti saremmo un po' più poveri in tutti i sensi.

Ecco perché è molto puntuale il programma che "Il Germoglio" fece per le elezioni comunali di Cassano in cui tra l'altro si affermava "Ci riconosciamo contro la guerra, il terrorismo, la violenza e l'odio. Vogliamo che la politica ed i Comuni aiutino le forme di cooperazione, incentivino la conoscenza, il dialogo e il rispetto reciproco tra le persone e i popoli mettendo al bando la xenofobia e impostando quindi un nuovo modo di fare politica. Vogliamo rendere inscindibili i valori di pace, giustizia e libertà". Quell'alleanza è stata lungimirante, può prefigurare quello "Arcobaleno" che si presenterà ai cittadini, insieme all'Unione, per superare il governo Berlusconi che tanti danni sta arrecando ai cittadini e condannando al declino l'Italia e le sue istituzioni (prima se ne vanno, meglio sarà)."

*Pagnan Renato
Componte P.d.C.I. nel "Il Germoglio"*



Vogliamo provare a fare un elenco dei numerosi problemi italiani. E' sicuramente preminente, mettere in evidenza come la crescita in questo paese si sia ormai azzerata, e dopo i primi due trimestri del 2005 negativi, qualche preoccupazione inizia a sorgere anche al governo Berlusconi. Sono stati brutalmente tagliati i fondi alla ricerca, con la naturale conseguenza che tutto il sistema dell'economia non riesce a risollevarsi, non potendo puntare su innovazione e nuovi prodotti, ingenerando nel paese una sfiducia che taglia i consumi delle famiglie, e fa dire a Sergio Billé (Confcommercio) che il governo Berlusconi è ormai una iattura per il paese. Potremo probabilmente essere contenti di primeggiare in Europa per quel che riguarda il caro energia (la benzina costa ormai 1,27 Euro) e il caro vita: per tutti è diventato difficile in Italia comprare persino la frutta e gli ortaggi e come se non bastasse arriveranno nuovi aumenti per metano, energia elettrica, treni, autostrade ecc.. Dopo la diminuzione dell'IRPEF per i redditi più alti dal 45% al 39%, si assisterà **alla diminuzione dell'IRAP alle imprese, ma queste minori entrate come verranno compensate?** Forse con l'aumento ulteriore della pressione fiscale per i soliti noti, senza trascurare aumenti di bolli e sigarette e il taglio dei servizi. Noi chiediamo da tempo, che venga reintrodotta la tassa sulle successioni oltre una determinata cifra, che venga introdotta la Tobin-tax (tassa che colpisce le plusvalenze e le speculazioni azionarie) e la tassa patrimoniale che attualmente colpisce con un'aliquota del 12%, mentre i redditi da pensione e lavoro sono gravati da un'IRPEF minima del 19%, più le varie **addizionali** regionali e **comunali**. Sul fronte internazionale, anche il governo Berlusconi forse ha finalmente capito che la cul-

IL NUOVO MIRACOLO ITALIANO DEL CENTRO DESTRA: ULTIMI IN TUTTO

tura della guerra preventiva non serve a sconfiggere il terrorismo, ma paradossalmente lo alimenta, e da settembre inizierà il ritiro di parte del contingente italiano dall'Iraq, come noi chiediamo da moltissimo tempo. Nel nuovo DPEF, ci aspettiamo (ormai è consuetudine) un aumento delle spese militari, nonostante il ritiro delle truppe, ed una diminuzione dei trasferimenti ai Comuni, con conseguente inasprimento dei costi per i servizi alla persona (rette, buoni pasto, ecc.) ed esternalizzazioni degli stessi, **con aumenti dell'addizionale comunale**. Nel nostro comune siamo stati fautori della mozione per l'adesione al parco sovracomunale, della denuncia, insieme ai comitati, dell'incuria dei bacini di laminazione posti a salvaguardia del centro abitato, del NO al centro-commerciale; bisogna invece salvaguardare il nostro territorio, sia dalla speculazione edilizia sia attraverso il superamento della cultura dell'incenerimento dei rifiuti. Siamo convinti della necessità di rilanciare e aumentare il riciclaggio, sia a livello locale che provinciale (in questo periodo si discute del piano provinciale per i rifiuti, che non va certamente in questa direzione). Una delle nostre proposte è di aumentare i vantaggi economici per i comuni che riciclano di più a discapito degli altri che dovrebbero essere penalizzati economicamente, incentivando così la raccolta differenziata e il riciclaggio. Come circolo del PRC, non possiamo esimerci dall'inviare un appello agli iscritti e simpatizzanti per la candidatura di F. Bertinotti alle primarie di ottobre. Nel 2006, ci impegneremo per battere Berlusconi, le destre e le loro politiche, che hanno devastato il nostro paese.

*Partito
della Riformazione Comunista*



PILLOLE DI STORIA ... DALLA SCUOLA ORLANDI

PILLOLE DI STORIA

Cassano, fin dai primi anni del '900, era una città sportiva: possedeva una squadra atletica, la "Sempre Liberi". La squadra si allenava nella palestra ubicata dove ora risiede il municipio.

Dopo la prima guerra mondiale si creò la squadra di calcio: (allenata da Ugo Puricelli, primo capitano) l'"U.C. Cassanesi". Questa squadra primeggiò per molti anni nel girone provinciale come squadra di pallacanestro. Essa si allenava dapprima su un campo di dimensioni limitate, nell'area dove oggi ha sede la Coop, vicino al lavatoio e al Rile, dove i calciatori a fine partita si lavavano; poi fu costruito un nuovo campo dove oggi ci sono i giardinetti pubblici, di fronte alla scuola Dante Alighieri; l'ultimo campo ad essere usato si trova dove tuttora c'è la colonia in via Marconi.

Queste due squadre operarono fino al 2° dopoguerra: la guerra aveva poi sottratto alle squadre i giocatori, per l'obbligo di arruolare giovani nell'esercito.

Cassano ai tempi dei bisnonni e dei nonni ospitava 6.000 abitanti circa che parlavano il dialetto cassanese. Per distinguersi tra loro, usavano molto i soprannomi che derivavano dai mestieri o dal luogo in cui abitavano.

Il Rile fino agli anni '30 passava per Cassano e il paese, agli occhi degli abitanti del luogo, sembrava una piccola Venezia. L'acqua di questo fiume era molto pulita e potabile. Le donne andavano anche a lavare il bucato (allora il sapone era fatto in casa, usando della carbonella che veniva bollita in acqua calda e poi versata sui vestiti); chi praticava sport - in particolare il calcio, sul campo lungo le sponde del Rile, si lavava in

queste acque; c'era chi nuotava e si pescavano le poche specie di pesci, di dimensioni molto piccole, che si riproducevano. Le poche strade erano molto strette e avevano nomi diversi rispetto a quelli di oggi: si riferivano a persone importanti, ai componenti della famiglia reale o al luogo verso cui si dirigevano.

Gli impianti di illuminazione pubblica si diffusero a partire dal 1910, fino ad allora fonti di illuminazione usate nelle abitazioni erano le candele, le lampade a carburo e quelle a petrolio; meno usate erano quelle elettriche. Come riscaldamento c'erano le stufe, soprattutto diffuse quelle economiche, che servivano sia a riscaldare sia a cucinare, sfruttando poco combustibile (legna e carbone o carbonella).

Il frigorifero allora non c'era e quindi per conservare i pochi cibi a disposizione (come mele, ciliegie, castagne, patate, legumi, frumento) si usava mettere gli alimenti nelle cantine, oppure immergerli nel ghiaccio (latte, carne, burro) acquistato dal "giascé".



Televideo varesenews e trasmissione mensile Cassano Magnago flash

Il terzo martedì di ogni mese, prima del video giornale di Rete 55 della sera, va in onda "CASSANO MAGNAGO FLASH", mensile di informazione comunale. Alle pagine 549 - 550 - 551 - 552 del televideo di rete 55 si possono trovare notizie sul comune di Cassano Magnago. I cittadini possono consultare il periodico comunale anche sul sito internet del Comune: www.cassano-magnago.it

Area	Servizio/Ufficio	Lunedì		Martedì		Mercoledì		Giovedì		Venerdì		Sabato	
ATTIVITÀ ISTITUZIONALI ED AMMINISTRATIVE	SEGRETERIA	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00		
	PROTOCOLLO	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00		
	LEVA ELETTORALE	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00		
	STATO CIVILE	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	12.00
	ANAGRAFE	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	12.00
RISORSE	MESSI NOTIFICATORI	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00		
	CONTABILITÀ	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00		
	TRIBUTI	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00		
	PERSONALE/STIPENDI	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00		
ATTIVITÀ CULTURALI E PER IL TEMPO LIBERO	SPORT - CULTURA	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00		
ATTIVITÀ ALLA PERSONA	SERV. SOCIALI			09.00	13.00			09.00	13.00	09.00	13.00		
VIGILANZA	VIGILI URBANI	09.00	12.00	09.00	12.00	09.00	12.00	09.00	12.00	09.00	12.00		
TERRITORIO	UFFICIO TECNICO	11.00	13.00	12.00	13.00	11.00	13.00	12.00	13.00	11.00	13.00		
	ATTIVITÀ PRODUTTIVE	11.00	13.00	12.00	13.00	11.00	13.00	12.00	13.00	11.00	13.00		
LAVORI PUBBLICI		11.00	13.00	12.00	13.00	11.00	13.00	12.00	13.00	11.00	13.00		
	SEGRETERIA/SINDACO ED ASSESSORI	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00	09.00	13.00		
	CIMITERO COM.	08.00	18.00	08.00	18.00			08.00	18.00	08.00	18.00	08.00	18.00
	BIBLIOTECA	20.30	22.30	14.30	18.30	09.30	12.30	14.30	18.30	09.30	12.30	14.30	18.30



CULTURA

EVENTI CULTURALI



- **Venerdì 11 novembre 2005** al Teatro Auditorio: *Zuzzurro e Gaspare*: CIO' CHE VIDE IL MAGGIORDOMO
- **Sabato 3 e Domenica 4 dicembre 2005** al Teatro Auditorio: Compagnia della Rancia *Manuel Frattini*: PINOCCHIO - IL MUSICAL
- **Giovedì 15 dicembre 2005** al Teatro Auditorio: *El Vangel per el di d'incoeu*.
- **Sabato 17 dicembre 2005** a Milano: *visita alla mostra di Caravaggio e storica chiesa*. Info 0331.200.584
- **Lunedì 19 dicembre 2005** al Teatro Auditorio: *Benedicta Boccoli ed Edoardo Siravo*: FIORI DI CACTUS
- **Martedì 10 gennaio 2006** al Teatro Auditorio: Musical ANNIE
- **Giovedì 26 gennaio 2006** al Teatro Auditorio: *Anna Mazzamauro, Arianna Nino Castelnuovo*: FANTASIA D'AMORE

DELIBERE

DELIBERE CONSIGLIO COMUNALE

- 28/06/05
Approvazione conto consuntivo esercizio finanziario 2004
- 27/07/05
Approvazione rendiconto esercizio 2004 dell'azienda speciale servizi comunali e riparto utile
- 27/07/05
Approvazione piano diritto allo studio relativo all'anno scolastico 2005/2005 L.R. 20 marzo 1980 n.31 -art.16
- 27/07/05
Criteri riguardanti gli orari di apertura e chiusura delle attività di

somministrazione di alimenti e bevande, nonché di programmazione delle stesse

DELIBERE GIUNTA

- 14/04/05
Modifica regolamento di organizzazione degli uffici e dei servizi comunali
- 21/04/05
Gestione automatizzata del servizio refezione scolastica - approvazione progetto
- 28/04/05
Istituzione albo delle associazioni
- 27/05/05

Rinnovo della convenzione con l'unità di protezione civile dell'Associazione Nazionale Alpini - Sezione di Varese - Gruppo Alpini di Cassano Magnago per affidamento di interventi da effettuarsi per la salvaguardia del territorio comunale

- 09/06/05
L.R. 12/2005: piano di recupero denominato Piazza Italia - adozione
- 16/06/05
Approvazione stradario comunale
- 30/06/05
Determinazione contributo alla cremazione salme legge n. 26 del 28.02.2001

Anagrafe canina

Numeri utili:

Polizia Locale
Cassano Magnago
Tel. 0331/28.08.09

Asl Servizio Veterinario Busto Arsizio
Tel. 0331/62.12.98

Asl Servizio Veterinario Gallarate
Tel. 0331/75.16.06

cani

INFORMALAVORO

Il servizio InformaLavoro è attivo nella sede della Biblioteca Comunale in via Ungaretti n. 2 - telefono 0331/20.42.54

Orari di apertura:

Lunedì 09 - 13 / Giovedì 16.30 - 18.30 / Sabato 14.30 - 18.30

CAT

Il CAT (Club Alcolisti in Trattamenti) a Cassano M.go tiene degli incontri il lunedì e il martedì alle ore 20.45 presso il Centro Diurno Anziani di via Cav. Colombo n. 32.

**Se volete maggiori delucidazioni chiamare:
Luciana tel. 0331/79321 - 0331/798086**

NUMERO VERDE

800.911.333

è il numero utile di

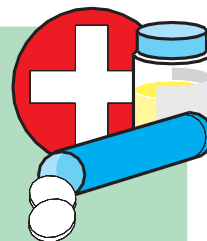
RADIOTAXI MALPENSA

E' un numero completamente gratuito per chi chiama ed è operativo 24 ore al giorno



FARMACIE APERTE

Ottobre 2005



	ZONA NOSTRA E GALLARATE	ALTRE FARMACIE	VICINE	FARMACIE CASSANO
01 Sabato	Gallarate - Cedrate	Busto - Mazzucchelli	Lonate P. - Vengono Inf.	Aperta Dott. Sempio
02 Domenica	Gallarate- Via Mazzini	Busto - Mazzucchelli	Samarate - Tradate	NuovaFarmacie tutte chiuse
03 Lunedì	Cardano Al. C. - Pallone	Busto - Comunale 4	Oggiona S.Stef. - Cairate	Chiusa Via Cav. Colombo
04 Martedì	Gallarate - Caiello	Busto - Del Corso	Somma L. - Castellanza	Farmacie tutte aperte
05 Mercoledì	Gallarate Tenconi Staz. F.S.	Busto - S. Edoardo	Ferno - Solbiate O.	Farmacie tutte aperte
06 Giovedì	Cassano M. - Dott. Sempio	Busto - Mazzucchelli	Besnate - Fagnano O.	Farmacie tutte aperte
07 Venerdì	Gallarate - Crenna	Busto - S. Anna	Olgiate O. - Jerago	Farmacie tutte aperte
08 Sabato	Gallarate - Cascinetta	Busto - S. Giovanni	Somma L. - Lonate Cep.	Aperta Via Cav. Colombo
09 Domenica	Cassano M. - Via Venegoni	Busto - Perina	Arsago S. - Marnate	Aperta Via Venegoni
10 Lunedì	Gallarate - Madonna In Camp.	Busto - Comunale 4	Somma L. - Tradate	Farmacie tutte aperte
11 Martedì	Gallarate - Moriggia	Busto - Beata Giuliana	Solbiate O - Fagnano O.	Farmacie tutte aperte
12 Mercoledì	Gallarate - Via Magenta	Busto - Bossi	Cavaria - Castellanza	Farmacie tutte aperte
13 Giovedì	Cardano Al C. - Comunale	Busto - Perina	Samarate - Fagnano O.	Farmacie tutte aperte
14 Venerdì	Gallarate - Piazza Garibaldi	Busto - Consolaro	Lonate P. - Tradate	Farmacie tutte aperte
15 Sabato	Cassano M. - Via San Pio X	Busto - Perina	Casorate S. - Olgiate O.	Aperta Via San Pio X
16 Domenica	Gallarate - Ronchi	Busto - S.Giovanni	Samarate - Gorla Min.	Farmacie tutte chiuse
17 Lunedì	Gallarate - Prandi	Busto - Comunale 4	Lonate P. - Castellanza	Chiusa Via Venegoni, 22
18 Martedì	Cassano M. - Via C. Colombo	Busto - Carmellino	Albizzate - Tradate	Farmacie tutte aperte
19 Mercoledì	Gallarate - Tenconi Staz. F.S.	Busto - Maggioni	Malpensa Terminal 2	Farmacie tutte aperte
20 Giovedì	Gallarate - Senna	Busto - S.S. Apostoli	Oggiona S.Stef. -Venegono	Farmacie tutte aperte
21 Venerdì	Cardano Al C. - Pallone	Busto - Carmellino	Golasecca - Castellanza	Farmacie tutte aperte
22 Sabato	Gallarate - Caiello	Busto - Comunale 4	Somma L. - Tradate	Aperta solo Via Venegoni, 22
23 Domenica	Gallarate - Tenconi Staz. F.S.	Busto - Comunale 4	Ferno - Cairate	Farmacie tutte chiuse
24 Lunedì	Cassano M. - Dott. Sempio	Busto - Comunale 4	Besnate - Castellanza	Farmacie tutte aperte
25 Martedì	Gallarate - Crenna	Busto - Tre Ponti	Jerago - Solbiate O.	Farmacie tutte aperte
26 Mercoledì	Gallarate - Via Magenta	Busto - S.S. Apostoli	Somma L. - Fagnano O.	Farmacie tutte aperte
27 Giovedì	Cassano M. - Via Venegoni	Busto - S.Giovanni	Arsago S. - Olgiate O.	Farmacie tutte aperte
28 Venerdì	Gallarate - Madonna In Camp.	Busto - Derivi	Somma L. - Lonate Cepp.	Farmacie tutte aperte
29 Sabato	Gallarate - Cedrate	Busto - Serventi	Solbiate A. - Marnate	Aperta Dott. Sempio
30 Domenica	Cardano Al C. - Comunale	Busto - Serventi	Cavaria - Gorla Magg.	Farmacie tutte chiuse
31 Lunedì	Cassano M. - Via San Pio X	Busto - Comunale 1	Fagnano O. - Samarate	Farmacie tutte aperte



STORIA DELLA SOCIETÀ

Amatori Calcio Cassano Magnago

Nel rione della **Cappelletta** a Cassano Magnago zona via Confalonieri, esisteva una realtà di giovani che tutti i sabati pomeriggio si riunivano a giocare a calcio, sino a tarda sera.

Col passar degli anni, **Colombo Franco e Vezzano Stefano**, pensano di trasformare questo gruppo di amici, che si riuniva oltre che al sabato anche il lunedì al campo Macchi di Cassano, in una squadra vera.

Gli ostacoli economici e di formazione societaria furono affrontati con diversi incontri con Montagnoli e Bignardi (inseriti nell'associazionismo sportivo) che assicurarono la loro disponibilità, l'uno a livello economico l'altro a livello societario, ad aiutare Colombo Franco e Vezzano Stefano ad affrontare la nuova avventura per sostenere il progetto.

Nuove forze volonterose si affiancarono: Marchetti Gianni, Labanca Marco e Mazzuchelli Renato.

Nel 1988 Colombo Franco, Vezzano Stefano, La Banca Marco, Marchetti Gianni, Mazzuchelli Renato, si riunirono per costituire la nuova Società de-

nominata:

AMATORI CALCIO CASSANO MAGNAGO

La motivazione era quella di stimolare giovani e non, sia aspiranti che ex calciatori, a fondare una società sportiva di calcio a livello amatoriale, che a Cassano M.go non esisteva.

Attualmente la società è gestita da Vezzano Stefano e La Banca Marco.

Fino ad oggi si contano tesserati un centinaio di atleti, per la maggior parte cittadini di Cassano M.go e ciò ha favorito sia l'unione che l'amicizia nel gruppo.

Infatti la Società intende promuovere sia l'aggregazione, che l'insegnamento del concetto "**SPORTIVO**" o "**AMATORIALE**".

Il risultato più prestigioso è stato ottenuto quest'anno 2004-05 con il titolo di CAMPIONI PROVINCIALI e VINCITORI della COPPA CITTA' DI VARESE.

Per informazioni: VEZZARO STEFANO

tel. Uff. 0331-219516 int. 227 fax. 0331-212039

ufficioacquisti@comec-italia.it

www.coopsocialegaribaldi.org



STAGIONE 2004/05

I NOSTRI PROVERBI

Chi l'è svelt a mangià, l'è svelt anca a laurà!

Chi è svelto a mangiare lo è anche a lavorare
Significa che quando uno è svelto nelle cose normali, come è il nutrirsi, lo è anche in quelle più impegnative, come il lavoro.

**Par cugnuss vün te da mangià
un chilu da sa insema a lü**

Per conoscere bene una persona bisogna mangiare un chilo di sale insieme
Vuol dire che non si conosce facilmente una persona. È necessario mangiare insieme fino a consumare almeno una buona quantità di sale, il che richiede tempo!

**Quand la muntagna la ga su
ul capel o cal piove o cal fa bel**

Quando la montagna è coperta da nuvole o pioverà o farà bel tempo.
Erano i proverbi meteorologici!

**Te se brut e cativ come un giudé
de la Madona dul Munt**

Sei brutto e cattivo come il giudeo raffigurato nelle cappelle del Sacro Monte.
Lo si diceva ad un bambino disobbediente e cattivo, ma in tono bonario.

